PARLEMENT EUROPÉEN

2004 *2009*

Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures

LIBE_PV(2007)0910_1

PROCÈS-VERBAL
Réunion des 10 septembre 2007, de 15 heures à 18 h 30,
11 septembre 2007, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30,
et 12 septembre 2007, de 9 heures à 12 h 30 et de 15 heures à 18 h 30
BRUXELLES

La séance est ouverte le lundi 10 septembre 2007 à 15 h 07, sous la présidence de Panayiotis Demetriou (doyen d'âge).

1. Adoption de l'ordre du jour **LIBE_OJ (2007)0910_1v01-00**

L'ordre du jour est adopté avec deux modifications.

Le point 4 (rapport Esteves) sur la reconnaissance et surveillance des peines assorties de sursis avec mise à l'épreuve, des peines de substitution et des condamnations sous condition est déplacé au mardi 11 septembre à 9 heures et remplace les points de 10 à 18 (rapports de Vălean et Mastenbroek sur les accords visant à faciliter la délivrance de visas et les accords de réadmission avec les pays des Balkans occidentaux qui seront traités lundi 10 septembre 2007 à 15 h 30.

Le point 8 (rapport Søndergaard) sur le développement du cadre régissant les activités des représentants d'intérêts (lobbyistes) auprès des institutions de l'Union européenne est déplacé au 12 septembre au créneau horaire de 16 h 15 à 16 h 45.

2. Communications de la présidence

Les coordinateurs ont nommé les rapporteurs au fond suivants au cours de leur réunion du 27 août 2007:

- Adina-Ioana Vălean pour les accords de réadmission et les accords visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la CE et la République du Monténégro, l'ancienne République yougoslave de Macédoine et l'Albanie;

- **Edith Mastenbroek** pour les accords de réadmission et ceux visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la CE et la République de Serbie et la Bosnie-et-Herzégovine;

- **Jean-Marie Cavada (en tant que président)** pour l'adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à la convention du 26 juillet 1995 relative à la protection des intérêts financiers des Communautés européennes, ainsi qu'à divers protocoles à ladite convention;

- **Martine Roure** pour l'extension du champ d'application de la directive 2003/109/CE aux bénéficiaires d'une protection internationale;

- **Barbara Kudrycka** pour le réseau de points de contact contre la corruption;

- **Carlos Coelho** pour l'application de l'acquis de Schengen à la République tchèque, l'Estonie, la Lettonie, la Lituanie, la Hongrie, Malte, la Pologne, la Slovénie et la Slovaquie;

- **Michael Cashman** pour le cadre pluriannuel de l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne.

En l'absence d'objection, ces décisions sont réputées définitives.

Mme Sophia in 't Veld demande s'il serait possible d'entendre le vice-président Franco Frattini (Commission européenne) lors de l'une des réunions suivantes de la commission LIBE, étant donné qu'il est urgent d'avoir une discussion sur les questions liées aux données personnelles des passagers aériens. Le président promet de transmettre cette requête au secrétariat LIBE afin de suivre les étapes nécessaires.

3. Ordonnance d'exécution européenne et transfèrement des personnes condamnées
LIBE/6/51455
* 2005/0805(CNS) 09688/2007 – C6-0209/2007

Rapporteur:	Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)	PR - PE393.875v01-00
Fond:	LIBE	

- Examen du projet de rapport et présentation par le Conseil
- Décision sur le délai de dépôt des amendements
- Délai pour le dépôt des amendements: 14 septembre 2007, à 12 heures
-

Barbara Kudrycka intervient au nom d'Ioannis Varvitsiotis et informe les membres que le rapporteur suggère d'accepter la proposition dans son état actuel.

Les inquiétudes du Parlement européen ont presque toutes été prises en compte. Elle rappelle aux membres le délai pour déposer des amendements: le 14 septembre, afin que le vote puisse avoir lieu au cours de la réunion des 2 et 3 octobre. Ainsi que l'a demandé le Conseil, le Parlement européen devrait prendre sa décision au plus tard le 25 octobre.

4. Reconnaissance et surveillance des peines assorties du sursis avec mise à l'épreuve, des peines de substitution et des condamnations sous condition
LIBE/6/49578
* 2007/0807(CNS) 06480/2007 – C6-0129/2007

Rapporteure: Maria da Assunção Esteves (PPE-DE) DT - PE391.940v01-00
PR – PE391.992v01-00

Fond: LIBE

- Examen du projet de rapport
- Décision sur le délai de dépôt des amendements
- Délai pour le dépôt des amendements: 17 septembre 2007, à 12 heures

Sont intervenus dans le débat: la rapporteure Maria da Assunção Esteves, M. Lemos Viera (présidence portugaise du Conseil), Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Ignasi Guardans Cambó.

Après conclusion de la rapporteure Maria da Assunção Esteves, Kinga Gál (présidente) a rappelé le délai d'amendement pour ce rapport, fixé au 17 septembre à midi ainsi que la date du vote, prévu pour le 2 octobre prochain.

5. Renforcement de la la politique européenne de voisinage
LIBE/6/48836
2007/2088(INI) COM(2006)0726

Rapporteure pour avis:	Adina-Ioana Vălean (ALDE)	PA - PE392.280v01-00

Fond: AFET

- Examen d'un projet d'avis
- Décision sur le délai de dépôt des amendements
- Délai pour le dépôt des amendements: 17 septembre 2007, à 12 heures

Un deuxième échange d'idées a eu lieu. Est intervenu durant le débat Ignasi Guardans Cambó, qui a insisté sur la nécessité d'une véritable politique de voisinage et pas seulement d'un ensemble de mesures.

Inger Segelström a également participé au débat. Le Forum parlementaire euro-méditerranéen sur la «politique européenne de voisinage oriental» se tiendra au Parlement européen en novembre 2007.

La présidence portugaise, Mme De Sousa, rappelle la tenue prochaine de la conférence Euromed. M. Taivalantti est intervenu au nom de la Commission.

Calendrier: délai pour le dépôt des amendements: 17 septembre à midi, vote en commission LIBE: 2 octobre

Discussion commune

6. Accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la CE et l'Ukraine

LIBE/6/48795

* 2007/0069(CNS) COM(2007)0190 - C6-0187/2007

Rapporteure:	Barbara Kudrycka (PPE-DE)	PR - PE393.874v01-00
Fond:	LIBE	
Avis:	AFET - István Szent-Iványi (ALDE)	

7. Accord de réadmission entre la CE et l'Ukraine

LIBE/6/48743

* 2007/0071(CNS) COM(2007)0197 - C6-0188/2007

Rapporteure:	Barbara Kudrycka (PPE-DE)	PR - PE393.873v01-00
Fond:	LIBE	
Avis:	AFET – Inese Vaidere (UEN)	

- Examen du projet de rapport
- Décision sur le délai de dépôt des amendements
- Délai pour le dépôt des amendements: 14 septembre 2007, à 12 heures

La rapporteure Barbara Kudrycka demande à la Commission si cette dernière voit quelque chose qui pourrait représenter un obstacle à cet accord. Elle souhaite ensuite savoir si des mesures financières sont prévues.

A participé au débat Mme Adina-Ioana Vălean qui voulait savoir si l'accord devrait être signé au cas où l'Ukraine continuerait de faire preuve de discrimination à l'encontre de certains pays (Bulgarie et Roumanie).

M. Paalman et M. Taivalantti interviennent au nom de la Commission. Ils informent les membres de la commission LIBE que la Commission ne voit rien qui pourrait entraver la conclusion de cet accord. Une déclaration commune relative au soutien financier est prévue (en annexe de l'accord). En outre, il est demandé à l'Ukraine de ne plus faire preuve de discrimination envers certains pays. Cette question figurera à l'ordre du jour du sommet prévu pour le 14 septembre.

Calendrier: délai pour le dépôt des amendements: 14 septembre, vote en commission LIBE: les 2 et 3 octobre.

8. Développement du cadre régissant les activités des représentants d'intérêts (lobbyistes) auprès des institutions de l'Union européenne

LIBE/6/49747

2007/2115(INI) COM(2007)0127

Rapporteur pour avis: Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL)

Fond: AFCO _ Alexander Stubb (PPE-DE)

9. Adhésion de la Bulgarie et de la Roumanie à la convention du 26 juillet 1995 relative à la protection des intérêts financiers des Communautés européennes et aux divers protocoles à la convention

LIBE/6/50295
* 2007/0100(CNS) COM(2007)0277 - C6-0238/2007

Rapporteur:	Jean-Marie Cavada (ALDE)	PR - PE393.871v01-00
Fond:	LIBE	
Avis:	CONT – Décision: pas d'avis	

- Examen du projet de rapport
- Décision sur le délai de dépôt des amendements
- Délai pour le dépôt des amendements: 14 septembre 2007, à 12 heures

Le président informe les membres de la commission LIBE qu'il s'agit d'une consultation plutôt formelle du Parlement européen, et qu'il ne voit pas de désaccord politique potentiel sur ce dossier.

Calendrier: le vote aura lieu les 2 et 3 octobre, et le délai pour déposer des amendements est fixé au 14 septembre à midi.

Discussion commune du point 10 au point 18

10. Signature de l'accord de réadmission entre la Communauté européenne et la République du Monténégro
LIBE/6/52237
*2007/0146(CNS) COM(2007)0431

Rapporteure: Adina-Ioana Vălean

Fond: LIBE
Avis: AFET

11. Signature de l'accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et la République du Monténégro
LIBE/6/52245
* 2007/0149(CNS) COM(2007)0426

Rapporteure: Adina-Ioana Vălean

Fond: LIBE
Avis: AFET

12. Signature de l'accord de réadmission entre la Communauté européenne et la République de Serbie
LIBE/6/52239

* 2007/0153(CNS) COM(2007)0438

Rapporteure: Edith Mastenbroek

Fond: LIBE
Avis: AFET

13. Signature de l'accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et la République de Serbie
LIBE/6/52243

* 2007/0144(CNS) COM(2007)0422

Rapporteure: Edith Mastenbroek

Fond: LIBE
Avis: AFET

14. Signature de l'accord de réadmission entre la Communauté européenne et la Bosnie-et-Herzégovine
LIBE/6/52251

* 2007/0142(CNS) COM(2007)0425
Rapporteure: Edith Mastenbroek
Fond: LIBE

15. Signature de l'accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et la Bosnie-et-Herzégovine
LIBE/6/52247

* 2007/0140(CNS) COM(2007)0423

Rapporteure: Edith Mastenbroek
Fond: LIBE

16. Signature de l'accord de réadmission entre la Communauté européenne et l'ancienne République yougoslave de Macédoine
LIBE/6/52253

* 2007/0147(CNS) COM(2007)0432
Rapporteure: Adina-Ioana Vălean
Fond: LIBE
Avis: AFET

17. Signature de l'accord visant à faciliter la délivrance de visas de court séjour entre la Communauté européenne et l'ancienne République yougoslave de Macédoine
LIBE/6/52249

* 2007/0159(CNS) COM(2007)0421

Rapporteure: Adina-Ioana Vălean
Fond: LIBE
Avis: AFET

18. Accord sur les visas de court séjour entre la CE et l'Albanie

LIBE/6/52241
* 2007/0148(CNS) COM(2007)0413

Rapporteure: Adina-Ioana Vălean
Fond: LIBE
Avis: AFET

- Deuxième échange de vues

Une discussion commune sur plusieurs accords de réadmission a eu lieu (rapporteures: Edith Mastenbroek et Adina-Ioana Vălean). Adina-Ioana Vălean intervient sur les rapports. Elle rappelle que les accords devraient entrer en vigueur avant le 1er janvier 2008.

Mme Gogou et M. Paalman interviennent au nom de la Commission.

Calendrier: présentation du projet d'avis: 2 octobre, délai pour le dépôt des amendements: 4 octobre, vote en commission LIBE: 8 octobre, vote en plénière: Octobre II.

19. Budget 2008: Section III - Commission
LIBE/6/45192

2007/2019(BUD)
Rapporteure pour avis: Bárbara Dührkop Dührkop(PSE AM_PE393.892v001-00
DT_ PE390.699v001-00
PA_PE392.098v01-00
Fond: BUDG _ Kyösti Virrankoski (ALDE)

- Adoption d'un projet d'avis

Vote final: 31 pour, 2 contre et 0 abstention.

20. Audition publique «Coopération en matière de droit civil européen» - 11.9.2007
LIBE/6/51975

21. Instructions consulaires communes: identificateurs biométriques et demandes de visa
LIBE/6/37382

***I 2006/0088(COD) COM(2006)0269 - C6-0166/2006

Rapporteure: Sarah Ludford DT_PE386.565v01-00
DT_PE386.717v01-00
PE_PE390.625v01-00

Fond: LIBE

- Examen d'un projet de rapport

22. Code communautaire des visas
LIBE/6/39459

***I 2006/0142(COD) COM(2006)0403 - C6-0254/2006

Rapporteur: Henrik Lax (ALDE) AM - PE392.091v02-00
DT – PE382.378v01-00
PR – PE388.360v03-00

Fond: LIBE

- Examen des amendements

23. Priorités d'action en matière de lutte contre l'immigration clandestine de ressortissants de pays tiers
LIBE/6/41695

2006/2250(INI) COM(2006)0402

Rapporteur: Javier Moreno Sánchez (PSE) AM - PE392.134v01-00
DT – PE384.277v01-00
PR – PE380.872v01-00

Fond: LIBE
Avis: AFET_Ioannis Kasoulides AD _ PE384.302v02-00
DEVE_Manolis Mavrommatis AD _PE382.637v02-00

- Adoption d'un projet de rapport

Vote final: 51 pour, 2 contre et 0 abstention.

24. Programme d'action relatif à l'immigration légale
LIBE/6/41700

2006/2251(INI) COM(2005)0669

Rapporteure: Lilli Gruber (PSE) PR - PE380.871v01-00
DT – PE384.270v01-00
AM – PE392.153v01-00

Fond: LIBE
Avis: AFET – Décision: pas d'avis
DEVE - Manolis Mavrommatis (PPE-DE) AD - PE378.663v02-00
INTA – Décision: pas d'avis
EMPL – Décision: pas d'avis
CULT – Maria Badia i Cutchet (PSE) AD - PE384.544v03-00
FEMM - Marie Panayotopoulos-Cassiotou (PPE-DE)AD – PE382.517v02-00

- Adoption d'un projet de rapport

Vote final: 49 pour, 1 contre et 0 abstention.

25. Normes et procédures communes applicables dans les États membres au retour des ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier
LIBE/6/30095

***I 2005/0167(COD) COM(2005)0391 - C6-0266/2005

Rapporteur: Manfred Weber (PPE-DE)

AM - PE388.561v01-00
AM – PE378.672v01-00
PR – PE374.321v02-00
PR – PE372.129v01-00
PR – PE371.747v01-00

Fond: LIBE

- Adoption d'un projet de rapport

Les amendements suivants ont été adoptés: Am 68, AFET 4, 11, AFET 5, 18, 14, 20, 21, 126, 136, 143, 157, 28, 160, 29, 31, 183, 33 et 188.
Les amendements de compromis suivants ont été adoptés: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 40, 41, 39, 42, 43, 1 et 2.
L'amendement oral de Mme Lambert a été adopté.

Vote final: 48 pour, 5 contre et 0 abstention.

26. Proposition de résolution en conclusion du débat sur la lutte contre le terrorisme (en plénière à Strasbourg, le 5 septembre 2007)
LIBE/6/52755

- Débat en commission sur un projet du président et, éventuellement, décision sur le délai de dépôt des amendements

27. Coopération entre l'Agence des droits fondamentaux de l'Union européenne et le Conseil de l'Europe
LIBE/6/52495

* 2007/0173(CNS) COM(2007)0478

Rapporteur: Adamos Adamou (GUE/NGL)
Fond: LIBE

- Premier échange de vues

Sont intervenus dans le débat: le rapporteur Adamos Adamou, Monsieur Polakiewicz (Conseil de l'Europe), Monsieur Fonseca (Commission européenne), Madame De Oliveira Silva (présidence portugaise du Conseil) et Magda Kósáné Kovács.

28. Sanctions à l'encontre des employeurs de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier
LIBE/6/49835

***I 2007/0094(COD) COM(2007)0249 - C6-0143/2007

Rapporteur pour avis: Claudio Fava (PSE)

Fond: LIBE*
Avis: EMPL* - Ana Mato Adrover (PPE-DE)
ITRE – Décision: pas d'avis
FEMM - Esther De Lange (PPE-DE)

- Premier échange de vues

Sont intervenus dans le débat: Claudio Fava, Monsieur Williams (Commission européenne), Madame De Sousa (présidence portugaise du Conseil), Simon Busuttil, Patrick Gaubert, Genowefa Grabowska, Jeanine Hennis-Plasschaert, Jean Lambert, Esther De Lange.

Discussion commune points 29 et 30

29. Infrastructure de communication pour l'environnement du système d'information Schengen (SIS) (Décision)
LIBE/6/50615

* 2007/0104(CNS) COM(2007)0306 - C6-0215/2007

Rapporteur: Carlos Coelho (PPE-DE) PR - PE392.121v02-00
Fond: LIBE
Avis: BUDG

- Examen d'un projet de rapport
- Décision sur le délai de dépôt des amendements
- Délai de dépôt des amendements: 13 Septembre 2007, 12 h 00

30. Infrastructure de communication pour l'environnement du système d'information Schengen (SIS) (règlement)
LIBE/6/50617

* 2007/0108(CNS) COM(2007)0311 - C6-0216/2007

Rapporteur: Carlos Coelho (PPE-DE) PR - PE392.113v02-00
Fond: LIBE
Avis: BUDG

- Examen d'un projet de rapport

Décision sur le délai de dépôt des amendements

Sont intervenus dans le débat: Carlos Coelho et Mme De Jaegher (Commission européenne).

31. Application de l'acquis de Schengen en République tchèque, en Estonie, en Lettonie, en Lituanie, en Hongrie, à Malte, en Pologne, en Slovénie et en Slovaquie
LIBE/6/52277

* 2007/0810(CNS) 11722/2007 – C6-0244/2007

Rapporteur: Carlos Coelho (PPE-DE)
Fond: LIBE

- Échange de vues
- Décision sur le délai de dépôt des amendements

Sont intervenus dans le débat: le rapporteur Carlos Coelho, Mme De Sousa (présidence portugaise du Conseil), Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Simon Busuttil et Genowefa Grabowska.

32. Questions diverses

33. Date de la prochaine réunion

- les 2 et 3 octobre 2007

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

10-12/09/2007

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Philip Bradbourn (VP) (2,3), Kinga Gál (VP) (2,3), Giusto Catania (VP) (3)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro(3), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (3), Mihael Brejc (2,3), Kathalijne Maria Buitenweg (2,3), Michael Cashman (2,3), Giuseppe Castiglione (2,3), Carlos Coelho (3), Fausto Correia (2,3), Panayiotis Demetriou (1, 2,3), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (2,3), Bárbara Dührkop Dührkop (2,3), Claudio Fava (2,3), Patrick Gaubert (2,3), Roland Gewalt (3), Elly de Groen-Kouwenhoven (2,3), Lilli Gruber (3), Adeline Hazan (1,3), Jeanine Hennis-Plasschaert (3), Lívia Járóka (3), Ewa Klamt (2,3), Roger Knapman (3), Magda Kósáné Kovács (2,3), Barbara Kudrycka (1,2,3), Esther De Lange (1,2), Henrik Lax (2,3), Roselyne Lefrançois (3), Kartika Tamara Liotard (2), Sarah Ludford (2,3), Jaime Mayor Oreja (3), Dan Mihalache (3), Viktória Mohácsi (3), Claude Moraes (3), Javier Moreno Sánchez (2,3), Bogusław Rogalski (2,3), Martine Roure (2,3), Luciana Sbarbati (2,3), Inger Segelström (1, 2,3), Søren Bo Søndergaard (3), Károly Ferenc Szabó (2,3), Vladimir Urutchev (2,3), Adina-Ioana Vălean (1,2,3), Manfred Weber (2,3), Tatjana Ždanoka (2,3).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Adamos Adamou (3), Inés Ayala Sender (3), Edit Bauer (1,3), Simon Busuttil (2,3), Charlotte Cederschiöld (3), Gérard Deprez (2,3), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (3), Evelyne Gebhardt (2), Genowefa Grabowska (2,3), Ignasi Guardans Cambó (1,2,3), Sophia in 't Veld (1,3), Iliana Malinova Iotova (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (3), Sylvia-Yvonne Kaufmann (3), Metin Kazak (3), Jean Lambert (3), Antonio Masip Hidalgo (3), Hubert Pirker (3), Herbert Reul (2,3), Antonio Tajani (3), Rainer Wieland (2,3), Jan Zahradil (2)
178 (2)
Vincenzo Aita (1,2,3), Iles Braghetto (3), Miguel Angel Martínez Martínez (1,2), Raimon Obiols i Germà (1,2), Antolín Sánchez Presedo (1,2), Kyriacos Triantaphyllides (3)
183 (3)
Thijs Berman, Giuseppe Gargani, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Diana Wallis
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 10.9.2007
(2) 11.9.2007
(3) 12.9.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Da Silva Santos, Hamilton, Küchler, Vadasi Council Presidency: De Oliveira Silva, Lemos Vieira, Melo e Castro, Urbano de Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Beadu, Busiakiewicz, Conduché, Deka, Fonseca, Gogou, Jaegher, Morgan, Paalman, Semmler, Soares, Sorensen, Taivalantti, Williams
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
CES: Brombo Council of Europe: Polakiewicz
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Patterson
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzález Figaredo
PSE	Eggerder, Lemarchal, Panzetti
ALDE	Marzocchi, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Stavinoha, Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati, Mussa
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Gandolfo
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Apap, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Auersperger Matic, Dean, Scullion	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Bultena, Cahen, Calers, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Ilario, Kalb, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úrad